

اللجنة الثانية
الجلسة ٥١
المعقودة يوم الثلاثاء
٢٦ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩١
الساعة ١٠/٠٠
نيويورك

الأمم المتحدة
الجمعية العامة
الدورة السادسة والأربعون
الوثائق الرسمية

JAN 14 1992

محضر موجز للجلسة الواحدة والخمسين

UN DOCUMENT

الرئيسي : السيد بيرك (أيرلندا)

المحتويات

البند ١٢ من جدول الأعمال : تقرير المجلس الاقتصادي والاجتماعي (تابع)

البند ٧٧ من جدول الأعمال : التنمية والتعاون الاقتصادي الدولي (تابع)

(أ) التجارة والتنمية (تابع)

(هـ) البيئة (تابع)

(ز) المستوطنات البشرية (تابع)

(ي) إشراك المرأة وإدماجها بصورة فعالة في عملية التنمية (تابع)

البند ٨٢ من جدول الأعمال : الأنشطة التنفيذية من أجل التنمية (تابع)

.../...

Distr. GENERAL
A/C.2/46/SR.51
23 December 1991
ARABIC
ORIGINAL: ENGLISH

* هذه الوثيقة قابلة للتصويب . ويجب إدراج التصويبات في نسخة من الوثيقة وإرسالها مذيّلة بتوقيع أحد أعضاء الوفد المعني في غضون أسبوع واحد من تاريخ نشرها الى : Chief of the Official Records Editing Section, Room DC2-0750, 2 United Nations Plaza .
وستصدر التصويبات بعد انتهاء الدورة في تصويب مستقل لكل لجنة من اللجان على حدة .

91-57651 ٢٩٠٠ش(٩١)

المحتويات (تابع)

البند ٨٤ من جدول الأعمال : المساعدة الاقتصادية الخاصة والمساعدة الفوشية في حالات الكوارث (تابع)

(ب) البرامج الخاصة للمساعدة الاقتصادية (تابع)

البند ٩٠ من جدول الأعمال : التعاون في ميدان التنمية الصناعية وتنويع وتحديث الأنشطة الانتاجية في البلدان النامية (تابع)

تنظيم الاعمال

افتتحت الجلسة في الساعة ١٠/٣٥

البند ١٢ من جدول الأعمال : تقرير المجلس الاقتصادي والاجتماعي (تابع)
(A/C.2/46/L.62 ، و L.63 و L.64)

مشروع مقرر بشأن العقد الثاني للنقل والاتصالات في افريقيا (A/C.2/46/L.62)

مشروع مقرر بشأن الوصلة الدائمة بين اوربا وافريقيا عبر مضيق جبل طارق (A/C.2/46/L.63)

مشروع مقرر بشأن العقد الثاني للتنمية الصناعية لافريقيا (١٩٩١-٢٠٠٠) (A/C.2/46/L.64)

١ - السيد مغمومي (غابون) : تكلم بالنيابة عن مجموعة الدول الافريقية ، وعرض مشاريع المقررات الثلاثة . وأعرب عن أمله في أن تعتمد المشاريع أثناء الدورة الحالية للجمعية العامة .

مشروع مقرر بشأن المرحلة الثانية من عقد النقل والاتصالات لآسيا والمحيط الهادئ ١٩٩٤-١٩٨٥ (A/C.2/46/L.65)

٢ - السيد بطاينة (الأردن) : عرض مشروع قرار بالنيابة عن مقدميه .

البند ٧٧ من جدول الأعمال : التنمية والتعاون الاقتصادي الدولي (تابع)

مشروع قرارين بشأن تقرير لجنة الجنوب (A/C.2/46/L.26 و L.73)

٣ - السيد براك (رومانيا) : نائب الرئيس ، عرض مشروع القرار A/C.2/46/L.73 ، الذي قدمه بناء على مشاورات غير رسمية أجريت بشأن مشروع القرار A/C.2/46/L.26 . وأوصى بأن يعتمد مشروع القرار دون تصويت .

٤ - اعتمد مشروع القرار A/C.2/46/L.73

٥ - سُحب مشروع القرار A/C.2/46/L.26

(١) التجارة والتنمية (تابع) (A/C.2/46/L.22 و L.57)

مشروع قرار بشأن إجراءات محددة تتصل بالحاجات والمشاكل التي تنفرد بها البلدان النامية غير الساحلية (A/C.2/46/L.57)

٦ - السيد موغامية (أوغندا) : عرض مشروع القرار بالنيابة عن مقدميه ، الذين انضمت اليهم تشاد ومالي ، وملاوي ، وقال انه يأمل في اعتماد مشروع القرار دون تصويت .

مشروع قرار بشأن تعزيز المنظمات الدولية في مجال التجارة المتعددة الاطراف
(A/C.2/46/L.22)

٧ - السيد زياران (جمهورية إيران الاسلامية) ، نائب الرئيس ، أعلن نتائج المشاورات غير الرسمية ، وأوصى بأن يعتمد مشروع القرار دون تصويت .

٨ - اعتمد مشروع القرار A/C.2/46/L.22

(هـ) البيئة (تابع) (A/C.2/46/L.71 و L.74)

مشروع قرار بشأن التعاون الدولي لتخفيف ما نجم عن الحالة بين العراق والكويت من آثار بيئية على الكويت وغيرها من بلدان المنطقة (A/C.2/46/L.71)

٩ - السيد السلال (الكويت) : عرض مشروع القرار بالنيابة عن مقدميه ، الذين انضمت اليهم الاردن وساموا وسري لانكا والصين ، وقال إنه يأمل في اعتماد المشروع دون تصويت .

مشروع قرار عن البيئة والسياسات الزراعية الحمائية (A/C.2/46/L.74)

١٠ - السيد سرساليه دي سيربانو (الأرجنتين) : عرض مشروع القرار بالنيابة عن مقدميه ، الذين انضمت اليهم ساموا ونيكاراغوا ، وقال إن للأمم المتحدة دورا هامما في مجال دراسة العلاقة بين البيئة والسياسات الزراعية ، وأعرب عن أمله في أن تقرر الجمعية العامة إدراج بند عن الموضوع في جدول الأعمال المؤقت لدورتها السابعة والأربعين .

(ز) المستوطنات البشرية (تابع) (A/C.2/46/L.58)

مشروع قرار عن أحوال معيشة الشعب الفلسطيني في الأرض الفلسطينية المحتلة
(A/C.2/46/L.58)

١١ - السيدة جانجواة (باكستان) : عرضت مشروع القرار بالنيابة عن مقدميه ، الذين انضمت اليهم والامارات العربية المتحدة وقطر وموريتانيا ، وأعربت عن أملها في اعتماد مشروع القرار دون تصويت .

(ف) مشروع قرار بشأن اشراك المرأة وإدماجها بصورة فعالة في عملية التنمية (تابع) (A/C.2/46/L.20 و L.61)

مشروع قرار بشأن المرأة والبيئة والسكان والتنمية القابلة للإدامة (A/C.2/46/L.20 و L.61)

١٢ - السيد زياران (جمهورية إيران الاسلامية) نائب الرئيس ، عرض مشروع القرار (A/C.2/46/L.61) ، الذي قدمه بناء على المشاورات غير الرسمية التي أجريت بشأن مشروع القرار A/C.2/46/L.20 . وأوصى باعتماد المشروع دون تصويت .

١٣ - اعتمد مشروع القرار A/C.2/46/L.61

١٤ - سُحب مشروع القرار A/C.2/46/L.20

البند ٨٢ من جدول الاعمال : الأنشطة التنفيذية من أجل التنمية (تابع)
(A/C.2/46/L.66 ، L.67 ، L.69 ، L.70 و Corr.1)

مشروع قرار بشأن الأنشطة التنفيذية من أجل التنمية التي تظلم بها منظومة الأمم المتحدة (A/C.2/46/L.66)

١٥ - السيد كوفور (غانا) : عرض مشروع القرار بالنيابة عن مجموعة الـ ٧٧ ، وأعرب عن أمله في أن يعتمد المشروع دون تصويت .

مشروع مقرر بشأن التعاون التقني فيما بين البلدان النامية باعتباره إحدى الطرائق في صياغة وإعداد وتنفيذ وتقييم المشاريع التي تنفذها أجهزة منظومة الأمم المتحدة ومنظماتها وهيئاتها وبرامجها ووكالاتها المتخصصة في الميدانين الاقتصادي والاجتماعي والميادين ذات الصلة (A/C.2/46/L.67)

١٦ - السيد كوفور (غانا) : عرض مشروع القرار بالنيابة عن مجموعة الـ ٧٧ .

مشروع قرار بشأن الأنشطة التنفيذية من أجل التنمية (A/C.2/46/L.69)

١٧ - السيد رادي (هولندا) : عرض مشروع القرار بالنيابة عن مقدميه ، الذين انضمت اليهم البرتغال ولكسمبرغ والنمسا واليابان ، وقال إن غانا قد عرضت مشروع قرار عن الموضوع ذاته (A/C.2/46/L.66) . وأعرب مقدمو مشروع القرار عن أملهم في إدراج مشروع القرارين ضمن قرار توافق آراء واحد ، يعتمد دون تصويت .

مشروع مقرر بشأن الأنشطة التنفيذية من أجل التنمية (A/C.2/46/L.70 و Corr.1)

١٨ - السيد هيلماكر (السويد) : عرض مشروع القرار بالنيابة عن بلدان الشمال .

البند ٨٤ من جدول الأعمال : المساعدة الاقتصادية الخاصة والمساعدة الفوشية في حالات الكوارث (تابع)

(ب) البرامج الخاصة للمساعدة الاقتصادية (تابع) (A/C.2/46/L.2/Rev.2) ،
L.35 ، و L.37 ، و L.42 ، و L.46

مشروع قرار بشأن الخطة الخاصة للتعاون الاقتصادي لأمريكا الوسطى (A/C.2/46/L.2/Rev.2)

١٩ - السيد زياران (جمهورية إيران الإسلامية) ، نائب الرئيس ، أعلن نتائج المشاورات غير الرسمية ، وأوصى باعتماد المشروع دون تصويت . وطلب حذف عبارة "الأعضاء والمراقبين" من السطر الأول من الفقرة ٤ . وطلب تغيير عبارة "تنفيذ الخطة" الواردة في الفقرة ٨ الى عبارة "تنفيذها للخطة" .

٢٠ - السيد تيكانفارا (فنلندا) والسيد ليمون (سورينام) : أعربا عن رغبة وفديهما في الانضمام الى مقدمي القرار .

٢١ - اعتمد مشروع القرار A/C.2/46/L.2/Rev.2 ، بصيغته المنقحة شفويا .

مشروع قرار بشأن تقييم المساعدة الاقتصادية الخاصة الى تشاد (A/C.2/46/L.35)

٢٢ - السيد زياران (جمهورية إيران الإسلامية) ، نائب الرئيس ، أعلن نتائج المشاورات غير الرسمية ، وأوصى باعتماد مشروع القرار A/C.2/46/L.35 دون تصويت .

٢٣ - اعتمد مشروع القرار A/C.2/46/L.35

٢٤ - السيد فلنزويلا (هندوراس) ، والسيد فال (السنغال) ، والسيد علي موسى (الكاميرون) ، والسيد بالي (الكونغو) ، والسيد هيريرا (كوستاريكا) : أعربوا عن رغبة وفودهم في الانضمام الى مقدمي القرار .

٢٥ - السيد ستوبي (أمين اللجنة) : قال إن ثمة صعوبات إجرائية تحول دون إمكانية الانضمام الى مقدمي قرار بعد أن يتم اعتماده . ومع ذلك ، فإنه سيحيط علما برغبات الوفود المعنية .

٢٦ - السيد تورو (تشاد) : أعرب عن امتنانه لاعضاء اللجنة لتوصلهم الى توافق فسي الآراء بشأن القرار الذي اعتمد توا .

مشروع قرار بشأن المساعدة في تعمير لبنان وتنميته (A/C.2/46/L.37)

٢٧ - السيد زياران (جمهورية إيران الاسلامية) ، نائب الرئيس ، أعلن نتائج المشاورات غير الرسمية التي أجريت بشأن الموضوع ، وأوصى باعتماد المشروع بدون تصويت . وقال إن باكستان ترغب في الانضمام الى مقدميه ، وطلب إجراء تعديل فسي الفقرة ٤ ، لا ينطبق على النص العربي ، والاستعاضة في الفقرة ٥ (ب) عن عبارة "ممثل مقيم" بعبارة "منسق مقيم" .

٢٨ - اعتمد مشروع القرار A/C.2/46/L.37 بصيغته المنقحة شفويا .

٢٩ - السيد محمود (لبنان) : قال إن وفده يود شكر أعضاء اللجنة لاعتماد القرار ، نظرا لان المساعدة المعنية هي أمر حيوي بالنسبة لإعادة بناء الهياكل الاساسية لبلده وإنعاش اقتصاده .

مشروع القرار بشأن تقديم مساعدة خاصة الى اليمن (A/C.2/46/L.42)

٣٠ - السيد زياران (جمهورية إيران الاسلامية) نائب الرئيس ، أبلغ اللجنة بنتائج المشاورات غير الرسمية التي أجريت بشأن مشروع القرار ، وأوصى بأن يعتمد المشروع دون تصويت . وقال إن الجزائر وسورينام وعمان وكوستاريكا وهندوراس واليمن قد انضمت الى مقدميه . وطلب إدراج كلمة "الخاصة" في الفقرة ١ ، بعد كلمة "مساعداتها" .

٣١ - السيد جمعة (تونس) : قال إن وفده يود أن ينضم كذلك الى مقدمي القرار .

٣٣ - اعتمد القرار A/C.2/46/L.42 ، بصيغته المنقحة شفويا .

٣٣ - السيد ميسري (اليمن) : شكر اللجنة لاعتماد القرار ، وقال إن ذلك يعكس اهتمام المجتمع الدولي إزاء الحالة في اليمن . كما أعرب عن رغبته في الإشارة إلى الزلزال الذي وقع في بلده في ٣٠ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩١ ، والذي خلف وراءه مئات من الضحايا وأدى إلى تدمير المنازل . وذكر أن حكومته تعمل كل ما بوسعها للتصدي للكارثة إلا أن ثمة حاجة ملحة للحصول على مساعدة خاصة . كما عبر عن تقديره لعمل منسق الأمم المتحدة للإغاثة في حالات الكوارث في تقييم أثر الكارثة .
مشروع قرار بشأن تقديم مساعدة طارئة إلى الفلبين (A/C.2/46/L.46)

٣٤ - السيد زياران (جمهورية إيران الإسلامية) ، نائب الرئيس ، قال إن البلدان التالية قد انضمت إلى مقدمي المشروع : وهي : أثيوبيا ، أكوادور ، ألمانيا ، اندونيسيا ، إيطاليا ، بابوا غينيا الجديدة ، باكستان ، البرازيل ، برونسي دار السلام ، بلجيكا ، بنغلاديش ، بوليفيا ، تايلند ، ترينيداد وتوباغو ، توغو ، جامايكا ، زامبيا ، ساموا ، سورينام ، السويد ، الصين ، فرنسا ، فنزويلا ، كوبا ، كوستاريكا ، الكويت ، كينيا ، ليسوتو ، مدغشقر ، المغرب ، المكسيك ، المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية ، موزامبيق ، ميانمار ، نيكاراغوا ، نيوزيلندا ، هايتي ، هندوراس ، اليمن . وأضاف قائلاً إنه قد تقرر ، عقب المشاورات غير الرسمية ، تغيير كلمة "المعونة" الواردة في عنوان المشروع وفي الفقرة ١ ، لتصبح "المساعدة" . كما أشنى على الأطراف المتفاوضة على الروح التوفيقية التي أبدت أثناء العمل على صياغة نص القرار ، وأعرب عن أمله في مواصلة الاستلham بهذه الروح في مجال عمل اللجنة بشأن قرارات أخرى واعتماد مشروع القرار A/C.2/46/L.46 دون تصويت .

٣٥ - اعتمد مشروع القرار A/C.2/46/L.46 بصيغته المنقحة شفويا .

٣٦ - السيد غريرو (الفلبين) : تكلم بالنيابة عن مقدمي مشروع القرار الذي اعتمدتوا بالنيابة عن شعب وحكومة الفلبين ، فأعرب عن تقديره لاعتماد المشروع بتوافق الآراء . كما أعرب عن رغبته في أن يعبر عن امتنان شعب الفلبين إلى جميع البلدان المانحة وإلى الوكالات التابعة لمنظمة الأمم المتحدة على المساعدة التي قدموها بسرعة شديدة إلى الفلبين .

البند ٩٠ من جدول الاعمال : التعاون في ميدان التنمية الصناعية وتنويع وتحديث
الانشطة الانتاجية في البلدان النامية (تابع) (A/C.2/46/L.17 و L.72)
مشروع قرار بشأن التعاون في ميدان التنمية الصناعية وتنويع وتحديث الانشطة
الانتاجية في البلدان النامية

٣٧ - السيد براك (رومانيا) : نائب الرئيس ، عرض مشروع القرار A/C.2/46/L.72 ،
وقال ، إن نص توافق الآراء المعروف حاليا أمام اللجنة ، قد أعد أثناء مشاورات غير
رسمية أجريت بناء على مشروع القرار A/C.2/46/L.17 . وأوصى باعتماد هذا النص دون
تصويت .

٣٨ - اعتمد مشروع القرار A/C.2/46/L.72 .

٣٩ - سُحِب مشروع القرار A/C.2/46/L.17 .

تنظيم الاعمال

٤٠ - الرئيس : أعلن أن ثمة عددا من الوفود يرغبون في الانضمام الى مقدمي مشاريع
القرارات التي سوف تنظر اللجنة فيها . وقال إن مشاريع القرارات وأسماء مقدمي كل
منها ، هي على التوالي A/C.2/46/L.25 (البند ٧٧ ط) من جدول الاعمال) - أوروغواي
وبيرو وساموا وسنغافورة ، و A/C.2/46/L.39 (البند ٨٣ من جدول الاعمال) - آيسلندا
وفرنسا و A/C.2/46/L.47 (البند ٨٢ من جدول الاعمال) - تشاد ، و A/C.2/46/L.49
(البند ٨٥ من جدول الاعمال) - الأرجنتين واسبانيا وبلجيكا وتركيا وسورينام
وكوت ديفوار . وأضاف انه قد تم عقب إجراء مشاورات غير رسمية ، اعداد نص منقح
للقرار A/C.2/46/L.25 وأنه سوف يصدر تحت الرمز A/C.2/46/L.25/Rev.1 . وبالإضافة
الى هذا ، أعرب عدد من البلدان عن الرغبة في الانسحاب من قائمة مقدمي القرار
A/C.2/46/L.47 وهي جزر القمر وسانت كيتس ونيفيس وفنزويلا .

٤١ - السيد جمعة (تونس) : قال إنه عندما جرى تقديم التماسات الى رئيس الجمعية
العامة فيما يتعلق بتأجيل المواعيد النهائية لتسليم الاعمال ينبغي أن يشار الى أن
التأخير كان ناجما عن عدم توفر الوثائق اللازمة . وقال إنه لا بد من الإدلاء ببيانات
فيما يتعلق بالحاجة الى زيادة الموارد المخصصة للأغراض الادارية ، بحيث تتمكن
المنظمة من الانتهاء من أعمالها بالفعالية المطلوبة .

رفعت الجلسة الساعة ١٣/٣٠